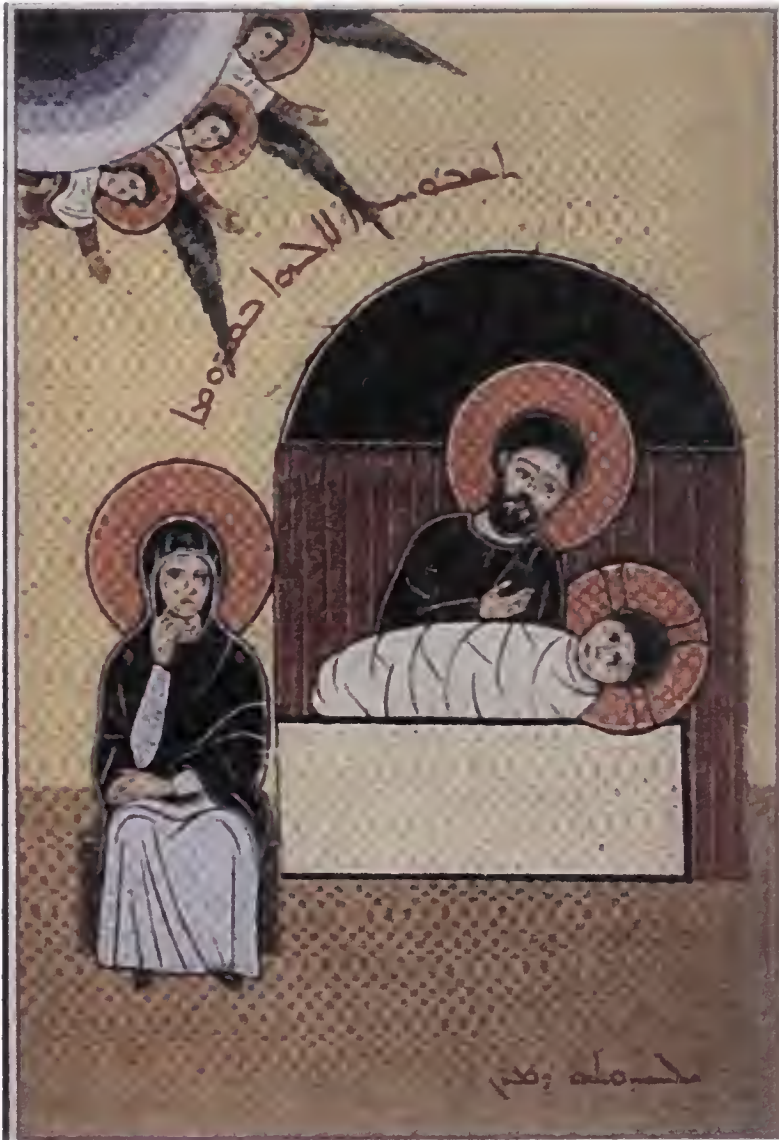




أَعِزُّوا لِلَّهِ حَقَّهَا

وَسَلَامٌ كُلُّهَا هَهُنَا لَهَا كَحَتْنُهَا ❖

*Glory to God in the highest; on earth peace,  
and goodwill toward men.*



**Merry Christmas**

حَنِيْزٌ مَّعْجَبَةٌ وَهَنِيْزٌ

**2009 Sunday School Christmas Program**

وَمَلِكًا لِّمَنْ يَشَاءُ مِنْ آلِهِمْ وَهُوَ سَعِيدٌ

Beth Mardutho Library

ما انا ومحمد له حلالا وما مع حد او  
 او قسم معه من دون محسنا حد بمقتضا  
 هو لنا مع قتله لافلا ههنا ؛ وبعده بولا  
 حد له ههنا لا ؛ وبعده دون له ههنا حد  
 ختمه به بما ، وبقى له به ما .

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

שלום וברכה

أَخِي، وَحَمَمْنَا

نقطة

أَلَا مَعْلُومٌ

نَـا ۱۵۵ حُـ۲

أَخْبَرَنَا، وَخَمَمْنَا

أَوْ خَالِدًا هَكَذَا

كَيْفًا، فَهَوِّفُوا

مَعْنَى

سُقِّدَ قَتْلُهُ

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ يَتْلُو آيَاتِ اللَّهِ لَكُمْ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ قَدْ كَانُوا فِي الظُّلُمَاتِ فَأَخْرَجَهُم مِّنْهَا ۚ قَدْ كَانُوا فِي الظُّلُمَاتِ فَأَخْرَجَهُم مِّنْهَا ۚ قَدْ كَانُوا فِي الظُّلُمَاتِ فَأَخْرَجَهُم مِّنْهَا ۚ

$\frac{1}{2}$

[illegible]

$\frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} 1 & -i \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$

$\frac{1}{2} \quad \frac{1}{2}$




[illegible]

منه لا يصدق

**Our Father, Who art in heaven. Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.**

## **Hark! The Herald Angels Sing**

**Hark! The herald angels sing, “Glory to the newborn King;  
peace on earth and mercy mild, God and sinners reconciled!”**

**Joyful, all ye nations rise, join the triumph of the skies;  
with angelic host proclaim, “Christ is born in Bethlehem!”**

**Hark! The herald angels sing, “Glory to the newborn King!”**

**Christ, by highest heaven adored; Christ the everlasting Lord;  
Come, desire of nations come, fix in us Thy humble home.**

**Veiled in flesh the Godhead see; hail the incarnate Deity,  
please as man with men to dwell, Jesus our Emmanuel.**

**Hark! The herald angels sing, “Glory to the newborn King!”**

**bho-no yaw-mo sab-ro-tho, bhono yaw-mo ɣad-wotho.  
dyel-dath lan Mar-yam fo-ru-qeh d’ol-mo.**

**kawk-bo sa-bar lam-ghu-shé, we-thaw was-ghed leh,  
mala-khé wro-’a-wotho qa-reb leh se-ghid-to.**

**sro-fé qo-’en leh qa-dish, wak-rubé brikh men ath-reh,  
Mar-yam yoh-bo leh ɣal-bo, yaw-sef zo-mar tesh-buɣto,**

**leh l’a-tiq yaw-mo-tho dab-’az-ru-ré krikh.**



## **O Come, All Ye Faithful**

**O come, all ye faithful, joyful and triumphant,  
O come ye, O come ye, to Bethlehem.  
Come and behold Him, born the King of angels;  
O come, let us adore Him,  
O come, let us adore Him,  
O come, let us adore Him,  
Christ the Lord.**

**Sing, choirs of angels, sing in exultation;  
O sing, all ye citizens of heaven above!  
Glory to God, all glory in the highest;  
O come, let us adore Him,  
O come, let us adore Him,  
O come, let us adore Him,  
Christ the Lord.**

## **1st Reading**

**Luke 1:28, 31-33, 47-48**

**And having come in, the angel said to her, "Rejoice, highly favored one, the Lord is with you; blessed are you among women!"**

**And behold, you will conceive in your womb and bring forth a Son, and shall call His name JESUS. He will be great, and will be called the Son of the Highest; and the Lord God will give Him the throne of His father David.**

**And He will reign over the house of Jacob forever, and of His kingdom there will be no end."**

**And Mary said,....my spirit has rejoiced in God my Savior. For He has regarded the lowly state of His maidservant; For behold, henceforth all generations will call me blessed.**

## Mani Dakh-woth

ܡܢܝ ܕܚܝܬܐ ܡܢܝܢ

mani dakh-woth 'a-shi-no ܡܢܝ ܕܚܝܬܐ ܡܢܝܢ  
wat-'i-no lmo-ro dmal-ké ܡܢܝܢ ܕܡܠܟܐ ܡܢܝܢ  
em-rath Mar-yam ܡܢܝܢ ܡܪܝܡ

dbi si-reen ro-zé wtuf-sé ܡܢܝܢ ܕܒܝ ܫܝܪܝܢ ܪܐܝܝܢ ܡܢܝܢ  
wfay-lo-tho dkul ha-zo-yé ܡܢܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢܝܢ  
wdan-bé kul-hun ܡܢܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢܝܢ

ro-mo wdakh-yo men 'i-ré ܡܢܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢܝܢ  
wmen tegh-maay-hun das-ro-fé ܡܢܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢܝܢ

Mar-yamee bar-theh dDa-weed ܡܢܝܢ ܡܪܝܡ ܒܪ ܬܝܗܐ ܕܕܐܘܝܕ  
di-'o boh nur-bo dh-yé ܡܢܝܢ ܕܝܐ ܒܝܗ ܢܘܪ ܒܝܗ

dleh-wo mshab-ḥi-nan ܡܢܝܢ ܡܫܒ ܚܝܢܐ  
wal-hoy di-ledteh, tu-bo yoh-bi-nan. ܡܢܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢܝܢ

### Translation

Mary said: "Who is great like me? The bearer of the King of kings. All the symbols and sayings of the seers and prophets have been fulfilled through me."

She is higher and more pure than the angels and the ranking seraphim.

It is Mary, the daughter of David, from whom the Eternal Branch grew up.

Unto Him we sing glory; and we praise her who begot Him.

## **2nd Reading**

**Luke 2:1, 3-5**

**And it came to pass in those days that a decree went out from Caesar Augustus that all the world should be registered.**

**So all went to be registered, everyone to his own city. Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judea, to the city of David, which is called Bethlehem, because he was of the house and lineage of David, to be registered with Mary, his betrothed wife, who was with child.**

## **3rd Reading**

**Luke 2:6-7**

**So it was, that while they were there, the days were completed for her to be delivered. And she brought forth her firstborn Son, and wrapped Him in swaddling cloths, and laid Him in a manger, because there was no room for them in the inn.**



## O Ha-kimo

ܐܗܝܐ ܡܚܝܬܐ

ܐܗ ܡܢܨܠܐ ܐܠ ܡܪܝܢ ܬܗܠܐ ܡܚܝܐ ܡܪܝܢܐ

O ḥa-ki-mo to ḥzi 'u-lo bghaw 'az-ru-ré

ܐܗܡܠܐ ܕܗ ܡܚܝܐ ܕܢܝܠܐ ܕܡܪܝܢܐ ܐܠܝܐ

wes-ta-kal beh dku-lo bri-tho brem-zeh tal-yo

ܐܠܐ ܡܚܝܐ ܕܗ ܡܚܝܐ ܕܗܡܝܢܐ ܡܚܝܐ ܐܠܝܐ

wet-da-mar beh dkad sim bur-yo bghaw Ofar-tho

ܠܡܢܠܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ

lyamo wyab-sho hu-yu mda-bar 'am yo-lu-deh

ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ

sro-fé zol-ḥin qud-shé qdo-maw men fumay-hun

ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ

wno-sho t'i-nin wam-nas-rin leh blesho-nay-hun

ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ

z'ur-yoy shma-yo wlo oḥ-do leh en shoré boh

ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ ܡܚܝܐ

war-wi-ḥo leh ken-fo dMar-yam dnez-da-yah boh

### Translation

O wise, come, see a babe in swaddling clothes, see how He is the One, Who upholds the world. Marvel at Him, lying in a manger in Aphratha, Who rules the earth and the oceans with His Father.

The seraphim's mouths pour out hallows to Him; those who dwell on earth carry and praise Him. Heaven is too small to hold Him, Who is comfortable in Mary's womb.

## **Away In A Manger**

Away in a manger,  
no crib for His bed  
the little Lord Jesus  
laid down His sweet head.

The stars in the sky  
looked down where He lay  
the little Lord Jesus  
asleep on the hay.

## **Silent Night**

Silent night, holy night,  
all is calm, all is bright  
round yon Virgin Mother and Child,  
Holy Infant, so tender and mild.  
Sleep in heavenly peace,  
Sleep in heavenly peace.

Silent night, holy night,  
shepherds quake at the sight;  
glories stream from heaven afar,  
heavenly hosts sing alleluia!  
Christ the Savior is born,  
Christ the Savior is born!

## **The First Noel**

**The first Noel, the angels did say  
was to certain poor shepherds in fields as they lay;  
in fields as they lay, keeping their sheep,  
on a cold winter's night that was so deep.**

**Noel, Noel, Noel, Noel,  
born is the King of Israel!**

**They looked up and saw a star  
shining in the east beyond them far,  
and to the earth it gave great light,  
and so it continued both day and night.**

**Noel, Noel, Noel, Noel,  
born is the King of Israel!**

## Mshiho Ethiled

Mshi-ḥo ethiled  
bghaw beth-elḥem  
wmen madenḥo  
mghushé ethaw li-qo-reh  
msha-lin waw wom-rin  
dayko ethiled  
malko dlash-lo-meh  
ethayn dnebruk wnes-ghud leh

ܡܫܝܗܘ ܐܬܝܠܝܕ

ܡܫܝܗܘ ܐܬܝܠܝܕ  
ܕܥܠܝܗ ܒܬܠܬܝܡ:  
ܘܡܢ ܡܕܢܗܘ  
ܡܓܫܝܗܐ ܐܬܐ ܠܐܡܢܐ  
ܡܫܐ ܠܝܢ ܘܡܠܝܚܐ  
ܘܡܠܝܚܐ ܐܬܝܠܝܕ  
ܡܠܝܚܐ ܕܠܫܠܝܡ  
ܐܬܐ ܘܬܢܝܐ ܘܢܝܝܝܐ ܕܢܝܚܐ

### Translation

Christ was born in Bethlehem and from the East the Magi came to honor Him. They were inquiring, saying: "Where is the born king? For we came to greet, bless and worship Him!"



## **4th Reading**

**Luke 2: 8-12**

Now there were in the same country shepherds living out in the fields, keeping watch over their flock by night. And behold, an angel of the Lord stood before them, and the glory of the Lord shone around them, and they were greatly afraid. Then the angel said to them, "Do not be afraid, for behold, I bring you good tidings of great joy which will be to all people. For there is born to you this day in the city of David a Savior, who is Christ the Lord. And this will be the sign to you: You will find a babe wrapped in swaddling cloths, lying in a manger."

באמת לא ידענו למה

حَلَمَ حَلَمًا مَدَامًا وَمَدَامًا: أَلَمْ تَلَا نَحْمَدُكَ خَلَمَ.  
 حَقَّقَ حَقَّقًا مَدَامًا وَمَدَامًا: أَلَمْ تَلَا حَقَّقَ.  
 حُكَا حُكَمًا مَدَامًا وَمَدَامًا: أَلَمْ تَلَا حُكَمًا.  
 حَمَّ حَمًّا مَدَامًا وَمَدَامًا: أَلَمْ تَلَا حَمَّ.  
 حَمَّ حَمًّا مَدَامًا وَمَدَامًا: أَلَمْ تَلَا حَمَّ.  
 حَمَّ حَمًّا مَدَامًا وَمَدَامًا: أَلَمْ تَلَا حَمَّ.

[illegible]

bthu-lto	yel-dath	dumoro:	taw	nizal	neth-ba-qe	beh.
bqa-shish	men	do-ré		dab'az-ru-ré		krikh.
so-bo	'a-tiq	yaw-motho		di-let-teh		bthulto.
gaboro	datqal	turé		za-yah-teh		'laym-tho
hou	yo-heb	lahmo	lkaf-né:	wi-neq	hal-bo	akh shab-ro
bro	dlayt	wo leh	shu-royo:	sbo	wah-wo	leh shu-royo
wetho		lmaw-lodo		wshu-lomo	layt	leh

## Translation

The Virgin begot a miracle, let us go contemplate the Ancient of Days wrapped in swaddling clothes; the Elder, was born of a virgin; the Mighty One, Who hung mountains, is carried by a maiden. He, Who feeds the hungry, sucks milk like an infant; the Son, Who has no beginning, decided to have a beginning; He was born, yet He is without end.

# Toy-son Woth-yon

تسوم واکوت

هتسوم هابانت : اكل في مئة ا فلتا.  
 هتسوم هتسوم : فتسوم ا هتسوم.  
 فبصمدا هتسوم كعصه انا. هتسومدا هتسوم ا هتسوم.  
 هتسوم واکوت هتسوم ا : هتسوم هتسوم هتسوم

طويسون ون وثي ون تلسون وث يوني فيوتسوم.  
 ونعون وبهين فاروغي شافيري.  
 قذمويثو طعينشومويل ومصغويثو طعينشومويلو ليوحانون.  
 وهوي دتلوث طعينشومويل له او دطعينشومويلين بيريوثومويل.

toy-son	woth-yon	tloth	yaw-né	fa-yo-tho.
rwab'u-bay-hen		faru-ghé		sha-fi-ré.
qad-moy-to	t'i-no	laSh-mu-yel.	wmes-'oy-to	t'i-no lYu-ḥanon.
whoy	dat-loth	t'i-no	leh l-haw	dat'in ber-yo-tho.

## Translation

Behold the advent of three beautiful flying doves. They are bearing charming little ones. The first (Hannah) is carrying Samuel; the second (Elizabeth) carries John; and the third (Mary) carries Him (Jesus) Who upholds the world.

## Yaw-no Tli-tho

هنا طليثو

هنا طليثو لهنا كاه: حنمنا خلمم نقتضيا.  
 لهنا كاه هومنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا.  
 أه كاه: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا.  
 أه كاه: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا.  
 حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا.

ياونو طليثو طليثو ولله، لنشرو عتيق يياوموئو.  
 طليثو ولله وزومرو شوبخو، بنوصرو حنمنا: حنمنا: حنمنا: حنمنا.  
 أو بار عتيرو، دبقينوز عرو، شفار لوخ دترابي.  
 أو قيثور قولي، دشاقيق أخ شابرو، فقود لي دزممار لوخ.  
 بكنوزو دمزيغ، رثمه لكروببي، صبي ويماليل لوخ.

yaw-no tli-tho t'i-no leh, llesh-ro 'a-tiq yaw-mo-tho.  
 t'i-no leh wzomro shub-ḥo, bnus-rotho ḥa-bi-botho.  
 O bar 'atiro, dab-qe-no z'uro, shfar lokh det-ra-bé.  
 O qi-thor qolé, dsha-tiq akh shab-ro, fqud li dez-mar lokh.  
 bke-noro dam-zi' reth-meh lakru-bé sbi way-malel lokh.

### Translation

The young dove (Mary) is carrying the eagle of the "Ancient of Days". She is holding Him and singing praises of beautiful melodies. O Son of the Wealthy One, how it pleased You to be raised in a small nest; O Fountain of Melodies, yet quiet as a babe, let me sing for You. With a voice which moves the cherubim, bid me to talk with You.



## **O Holy Night**

O holy night, the stars are brightly shining;  
It is the night of the dear Savior's birth!  
Long lay the world in sin and error pining  
Till He appeared and the soul felt its worth.  
A thrill of hope, the weary soul rejoices  
That yonder breaks a new and glorious morn.  
Fall on your knees; O hear the angel voices!  
O night divine, O night when Christ was born!  
O night, O holy night, O night divine!

## **5th Reading**

**Luke 2: 13-15**

And suddenly there was with the angel a multitude of the heavenly host praising God and saying: "Glory to God in the highest, And on earth peace, goodwill toward men!" So it was, when the angels had gone away from them into heaven, that the shepherds said to one another, "Let us now go to Bethlehem and see this thing that has come to pass, which the Lord has made known to us."

## **6th Reading**

**Luke 2: 16-20**

And they came with haste and found Mary and Joseph, and the Babe lying in a manger. Now when they had seen Him, they made widely known the saying which was told them concerning this Child. And all those who heard it marveled at those things which were told them by the shepherds. But Mary kept all these things and pondered them in her heart. Then the shepherds returned, glorifying and praising God for all the things that they had heard and seen, as it was told them.

## Joy To The World

Joy to the world, the Lord is come!  
Let earth receive her King.

Let every heart, prepare Him room, 2

And heaven and nature sing,  
And heaven and nature sing,  
And heaven and heaven and nature sing.

He rules the world with truth and grace,  
And makes the nations prove.

The glories of His righteousness, 2

And wonders of His love,  
And wonders of His love,  
And wonders, wonders of His love.

Zamar, zamar, zamar, wemar,  
Hallel, hale-lu-iah

Thmo, dzam-ruy ro-'a-wotho 2

Bhaw Bethel-hem,  
Bhaw Bethel-hem,  
Bhaw, bghaw Bethel-hem

**Hallel**

הלל

הלל הלל הלל וזמר

**hallel, hallel hallel wemar**

הללואיה אכמו, דחל-לוי ר'א-וזה

**halleluiah akhmo, dhal-luy ro'a-wotho**

בגה בגתלחם

**bghaw Bethelhem**

ר'עם חו-לו-ל' בגה ופאר-תו

**r'em hu-lo-lé bghaw ofar-to**

באל-דח דב-רו דבה עש-תא-יאן רא-מו ו'עם-קו

**byal-deh dab-ro dbah esh-ta-yan raw-mo w'um-qo**

דאר-גחי-צין ואו

**dar-ghi-zin waw**

הו תש-בוח-תו ברא-מו קו'-יו

**ho tesh-buh-to braw-mo qo'-yo**

גודו ד'י-ר'ע ושא-נו באר-'ו ושאב-רו תו-בו

**gou-do d'i-ré wshay-no bar-'o wsab-ro to-bo**

לב-נא-נו-שו

**lab-nay-no-sho**

זמר זמר זמר וזמר

**zamar zamar zamar wemar**

הללואיה אכמו, דזאם-רוי ר'א-וזה

**halleluiah akhmo, dzam-ruy ro'a-wotho**

בגה בגתלחם

**bghaw Bethelhem**

#### Translation

Hallel, hallel, hallel and sing halleluiah as the shepherds praised Him in Bethlehem. Sing, sing, sing halleluiah as the shepherds praised Him in Bethlehem.



## Qush Kafo

ܩܘܫ ܕܩܐܝܬܐ

qush kafo, qush kafo, aḥé wḥa-bibé ܩܘܫ ܕܩܐܝܬܐ, ܩܘܫ ܕܩܐܝܬܐ, ܐܚܐ ܘܚܐ-ܒܝܒܐ  
bhon 'ido dmaw-lo-do, dbukh-ro dmen abo ܒܗܢ 'ܝܕܐ ܕܡܠܘܠܐ-ܕܐܕܐ, ܕܒܘܚܐ-ܪܐ ܕܡܢܐܢ ܐܒܐ

qush kafo, of ha-lel bdaw-so wḥa-du-tho ܩܘܫ ܕܩܐܝܬܐ, ܐܘܫ ܗܐ-ܠܝܠ ܒܕܠܘܫܐ ܘܚܐ-ܕܘ-ܬܐ  
lhaw danḥeth men rawmo lfurqon noshutho ܠܗܠܘ ܕܢܚܝܬܐ ܡܢ ܪܠܡܐ ܠܦܪܩܢܐ ܢܘܫܘܬܐ

taw nizal lbeth-elḥem, wnays'ur lam'ar-tho ܬܐܘ ܢܝܠܐ ܠܒܝܬ-ܐܠܗܝܡ, ܘܢܝܝܫܘܪ ܠܡܐܪ-ܬܐ  
wnays-ghud lhaw yal-do 'am ro-'a-wotho ܘܢܝܝܫ-ܓܗܘܕ ܠܗܠܘ ܝܠ-ܕܐ ܐܡ ܪܐ-ܐ-ܘܬܐ

kawk-bo men raw-mo nag-deh lam-ghushé ܕܠܘܕ-ܒܐ ܡܢ ܪܠܡܐ ܢܒܝܬ-ܕܗ ܠܡ-ܓܗܘܫܐ  
men ath-ro dfo-raais, wqa-reb qur-bono ܡܢ ܐܬ-ܪܐ ܕܦܪܐܝܝܝܬ, ܘܩܐ-ܪܝܒ ܩܘܪ-ܒܢܐ

ta-woon O roḥmé nek-rukḥ lgu-zolo ܬܐ-ܘܢܐ ܐܐ ܪܘܚܡܐ ܢܝܕ-ܪܘܚܐ ܠܓܘ-ܙܐܠܐ  
wan-zamar shub-ḥo lmal-ko shma-yono ܘܢܐ-ܙܡܐܪ ܫܘܒ-ܚܐ ܠܡܠܝܚܐ ܫܡܐ-ܝܢܐ

Maryambath Da-weed, yel-dath lan bukhro ܡܪܝܝܡ ܕܐ-ܘܝܕ, ܝܠ-ܕܐܬ ܠܢ ܒܘܚܪܐ  
dhou far-qeh l'ol-mo men segh-dath sal-mé ܕܗܘ ܦܪ-ܩܝܗ ܠܐܠ-ܡܐ ܡܢ ܣܝܓܐ-ܕܐܬ ܣܠ-ܡܐ

### Translation

Clap, clap your hands, brothers and beloved, on this feast of the birth of the Only-begotten of the Father. Clap your hands cheerfully and joyfully and glorify Him, Who descended from heaven to save mankind.

Let us visit Bethlehem to see the cave and worship Him with the shepherds.

The heavenly star led the Magi, bearing Him gifts, from the land of Persia.

Come, O beloved, bow to the Fire (Jesus) and sing glory to the heavenly King.

Mary, David's daughter, begot the Only-begotten, Who saved the world from pagan worship.

## **We Wish You A Merry Christmas**

**We wish you a Merry Christmas;  
We wish you a Merry Christmas;  
We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.  
Good tidings we bring to you and your kin;  
Good tidings for Christmas and a Happy New Year.**

**O, bring us a figgy pudding;  
O, bring us a figgy pudding;  
O, bring us a figgy pudding and a cup of good cheer**

**We won't go until we get some;  
We won't go until we get some;  
We won't go until we get some, so bring some out here**

**We wish you a Merry Christmas;  
We wish you a Merry Christmas;  
We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.**



Do not be afraid, for behold,  
I bring you good tidings of great joy  
which will be to all people. For there is  
born to you this day in the city of David a  
**Savior, who is Christ the Lord.**



Behold, the virgin shall be with child,  
and bear a Son, and they shall call  
His name Immanuel," which is translated,  
**"God with us."**